

184574

COMMERCIAL INVOICE

Date: 4/3/2018
 BOL Waybill#:
 Order Number: 41321059
 Customer PO Number:
 Invoice Number: 41321059
 INCOTERMS: DDU-INCOTERMS 2000 Modugno (Bari) Italy
 Terms of Sale: PrePaid 60 DAYS
 Carrier: HLNK - OCEAN CONTAINER

SHIPPER INFORMATION:

Exporter EIN: 27-2811435
 Contact Name:
 Company Name: INFASTECH DECORAH LLC
 Company Address: 1304 Kerr Dr

 DECORAH, IA 52101 USA
 Telephone No:
 Remit To: Infastech Decorah LLC
 PO BOX 742163
 Atlanta, GA 30374-2163 USA

SHIP TO:

Tax ID:
 Contact Name:
 Company Name: GETRAG S.P.A. **1801861145**
 Company Address: PLANT MODUGNO **500 8171541**
 VIA DEI CICIAMINI 4 **1801861159**

 City: BARI
 State:
 Postal Code: 70026
 Country: ITA
 Telephone No:
 Email Id:

SOLD TO:

Tax ID:
 Contact Name:
 Company Name: GETRAG S.P.A.
 Company Address: VIA DEI CICIAMINI 4
 K-70026 MODUGNO (BARI)

 City: ITALY
 State:
 Postal Code:
 Country: ITA
 Telephone No:
 Email Id:

No. Units	Units of Measure	Description of Goods (Include Harmonized Tarriff Number)	Country of Origin	Unit Value	Total Value
-----------	------------------	---	-------------------	------------	-------------

75000	EA	372-81016-00 8MM X 32MM DOWEL PIN NMFC: 93486 - IRON OR STEEL SCREWS (7318290000) Cust PN # 9009032830 Cust PO # 5500029541	US	\$0.11980	\$8,985.00
-------	----	---	----	-----------	------------

OK 75000 pz

1 P3D 60000 pz

1 P3D 15.000 pz

Total Declared Value: \$8,985.00
 Currency: USD
 Total Packages: 75

Total Skids	Total Ctns	Gross Weight	Net Weight	ECCN	LICENSE NO.	IPSM
2	75	2110 lb / 957.10 kg	1985 lb / 900.40 kg	EAR99	NLR-C33	IPSM-15 When Skidded

Declaration Statement:

It is hereby certified that this invoice shows actual price of goods described, that no other invoice has been or will be issued, and that all particulars are true and correct.

Shipper Signature/Title:

Date: 4-3-18

These items are controlled by the U.S. Government and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 75000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 1x60000 + 1x15000
 Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO

Data controllo: 21/5/18
 Firma:

COMBI LINE
International

206977



MR

BOLLETTINO DI CONSEGNA

N. Bollettino: 2018333558

Data Bollettino: 16/05/2018

Luogo Partenza: Segrate

Ns. Posizione: RI/5454

Destinatario: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO (BA)

Per Conto: COMBI LINE INTERNATIONAL SPA IMPORT

Colli	Descrizione Merce	Peso Lordo	AWB/Rif	HAWB
SK 8	VITI, BULLONI, DADI, ECC., DI GHISA, FERRO O ACCIAIO:	6.362,00	NYKU4984021	
8	← TOTALI →	6.362,00		

Da inoltrare A: GETRAG SPA

VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO (BA) IT

Porto:

Consegna a mezzo: DESTINATARIO

Data e ora ritiro: 16/05/2018 16.55.51

Targa Automezzo: DE339CP

Trasportatore: MDG

Riserva:

Firma:

Numero Bolletta

IM - 00225260W-del 090518 file 982241

Allegati:

Sede legale e operativa: Via Fanin, 2 - 20090 Segrate (MI)
Tel. +39 02 213087.1 Fax Exp. +39 02 26929442 Fax Imp. +39 02 26929443 - e.mail info@combilline.it

MERCE SDOGANATA IN EX PROCEDURA DOMICILIATA



COMBI LINE

International Spa

consolidatori globali - nvooc - agenti marittimi

Spett.
MESSAGGERIE DEL GARDA S.P.A.
VIA MONTEBIANCO, 17
20060 TRUCCAZZANO MI
ITALY

Copia per Conoscenza
simona.gilardoni@messaggeriedelgarda.it
daniele.raguseo@messaggeriedelgarda.com

Attenzione di: Signora MILENA FERRETTI

Milano, 15/05/2018

NVOBDC MA: 11805158YL

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 1

Ritirare Presso:

BETA TRANS SPA
VIA LONDRA 1/3 - MILANO OLTRE
20090 SEGRATE CFS - MILANO
08,30-12,30 - 14,00-18,00

Consegnare a:

GETRAG C/O WORKX SRLS
VIA GERANI, 5-9
70026 MODUGNO BA IT

Spedizione MI/18/203355

MI/18/920415

Riferimento

3147289

Tipo Riferimento

HOUSE BILL OF LADING

Container	Sigla	Numero	Sigillo	Colli	Asp. Beni	Descrizione Merce	P.L. Kg	MC
40 H.C.	NYKU	498402 1	UL1581801	8	.	FERRAMENTA	6.362,00	4,25

AUTOMEZZO TARGATO: _____ PRESENTATOSI AL CARICO IL ___ / ___ / ___ ALLE ORE ___ : ___

ANNOTAZIONI:

AUTOMEZZO TARGATO: _____ PRESENTATOSI ALLO SCARICO IL ___ / ___ / ___ ALLE ORE ___ : ___

ANNOTAZIONI:

*** ATTENZIONE ***
NON RIMUOVERE I CONI
FARE FOTO SCARICO
NON SOVRAPPONIBILE

Cristina Fulgione

Sede legale e operativa: Via Fani 2 - 20090 Segrate (MI)
Capitale sociale € 120.000 - p.i. 03973730967 - C.C.I.A.A. MI 1716935 - Reg. Imp. MI e C.F. 03973730967
Tel. +39 02 213087.1 - e-mail info@combilline.it
Filiale di Genova - Via Bombrini, 13 - Tel. +39 010 461311 - Fax +39 010 4613128
Filiale di Napoli - Via Cosenza, 13 - Tel. +39 081 19810050 - Fax +39 081 19810064



TUTELA DELLA RISERVATEZZA DEI DATI PERSONALI.
Per gli abbonati ed i clienti presenti dal D.LGS N. 196/2003,
si rinvia al informative privacy pubblicata sul sito Internet
www.messaggeriedelgarda.com

YOUR LOGISTICS
Sede operativa: 20060 TRUCCAZZANO (MI) - Via Montebianco, 17 - Tel. 0295309212 - Fax 0295309210
cap. soc. Euro 1.200.000,00 i.v. - Part. IVA IT 09158810150 - Cod. Fisc. e n. iscr. registro imprese di Milano 01469390209
numero REA 271503 - Iscr. Albo Trasporti MIT 0865465R
Filiale: 46043 CASTIGLIONE DELLE STIVIERE (RN) - Via per Capensoldo, 90 - Tel. 077694201 - Fax 0776699406
Filiale: 26020 CAPRIANO DEL COLLE (PS) - Località S. Giorgio, 4 - Tel. 035748962 - Fax 035748964



Mittente	Cod. CIL: 01 1228	Rif. MIT:	
COMBLINE CIBETA TRANS		719/203355	
Destinatario		Colli	8
GETRAG C/O WORKY SRL		Peso	6362,00
VIA GERANI 5-9		Volume	4,25
70026 MODUGNO	BA	Natura merce:	
Data: 16/05/18		COME DA BAMB	
Ns. Riferimento: 18 01 2031900		Segnacoli:	561 - 568
Operatore: DANIELE		Porto:	PORTO FRANCO
Porto Ass.: Euro			
Anticipata: Euro			
C/Assegno: Euro			
Note: FARE FOTO ALLO SCARICO			
Linea : 10001 Zona: 999			
Corriere: 10.001 MDG MILANO			
Consegnare il: Giorno di chiusura:			
CONSEGNATO - Ricevuto la merce senza alcuna riserva.			
Data:	Ora:	Timbro e Firma	
A:			